



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16637/2025

38.0 Abteilung Mobilität - Ripartizione Mobilità

Betreff:

Integrationsdekret für die Dienstleistung für
die Telepass Mietgebühr der
Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für
alle Dienstaautos bis zum Ende des Jahres
2025

Oggetto:

Decreto di integrazione per il servizio di
canone Telepass per le macchine di
servizio della Ripartizione Mobilità per le
macchine di servizio fino alla fine dell'anno
2025

Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, abgeändert durch das LG Nr. 11/2023, sieht vor, dass die Vergabestellen Dienstleistungen für einen Betrag von weniger als 140.000,00 € (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Für das Jahr 2025 benötigt die Abteilung Mobilität die Erneuerung des Autobahnmautdienstes und der Telepass-Gebühr für die eigenen Dienstfahrzeuge. Der Dienst wird ausschließlich von den Gesellschaften Autostrade per l'Italia SpA und Telepass SpA erbracht.

Am 22. September 2007 wurde der Vertrag Nr. 116742775 mit Telepass AG für den Autobahnmaut- und Telepass-Gebührendienst unterzeichnet.

Am 14. Mai 2025 wurde der neue Vertrag Nr. 281610428 mit Telepass AG für den Autobahnmaut- und Telepass-Gebührendienst unterzeichnet.

Das Amt für Haushalt und Programmierung hat die Finanzmittel auf dem Kapitel für das Jahr 2025 zur Deckung der Ausgabe zur Verfügung gestellt.

Der Zweckbindung der gesamten Ausgabe von € 2.760 Euro, MwSt inbegriffen, als Zahlung für die erbrachte Leistung stand nichts entgegen.

Nun entsteht die Notwendigkeit, zusätzliche 180 Euro (MwSt. inbegriffen) zur Verfügung zu stellen, da die vorgesehenen finanziellen Mittel nicht ausreichen, um die Dienstleistung für die Telepass Mietgebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität bis zum Ende des Jahres 2025 zu ermöglichen, da nach Abschluss der neuen Vereinbarung im Jahr 2025 ein Anstieg zu verzeichnen war.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

L'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, come modificato dalla legge provinciale 11/2023, prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

Per l'anno 2025 la Ripartizione Mobilità necessita del rinnovo del servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass per le autovetture di servizio in propria dotazione. Il servizio viene svolto unicamente dalle società Autostrade per l'Italia SpA e Telepass SpA.

In data 22 settembre 2007 è stato stipulato con la società Telepass SpA il contratto n. 116742775 relativamente al servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass.

In data 14 maggio 2025 è stato stipulato con la società Telepass SpA il nuovo contratto n. 281610428 relativamente al servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass.

L'Ufficio Bilancio ha messo a disposizione i fondi sul capitolo per l'anno 2025 per dare copertura alla spesa prevista.

Nulla ostava all'impegno della spesa relativa alla prestazione per l'importo totale di euro 2.760 IVA compresa.

È ora necessario stanziare ulteriori 180 euro (IVA inclusa), in quanto le risorse finanziarie messe a disposizione non sono sufficienti per consentire il servizio di canone Telepass per le macchine di servizio della Ripartizione Mobilità fino alla fine del 2025, in quanto si è registrato un aumento nel 2025 a seguito della stipula della nuova convenzione.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Aus diesem Grund wurde mit Dekret Nr. 19010 vom 07/11/2024 die Direktvergabe für die Autobahngebühr und für die Telepass Mietgebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2025 vergeben.

Der Abteilungsdirektor hat verfügt:

1) die Direktvergabe für die Autobahngebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2025 an die Firma Autostrade per l'Italia AG mit Sitz in Rom, A.-Bergamini-Straße 50, für einen Betrag von 2.400,00 Euro (MwSt. inbegriffen), zu genehmigen; St.Nr.: 07516911000;

2) die Direktvergabe für die Telepass Mietgebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2025 an die Telepass AG mit Sitz in Rom, Laurentina Strasse 449, für einen Betrag von Euro 360,00 (MwSt. inbegriffen), zu genehmigen; St.Nr.: 09771701001;

3) die Gesamtausgabe von Euro 2.760,00 MwSt. inbegriffen auf dem Kapitel U01031.0390 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen - Finanzjahr 2025 zweckzubinden, laut Anlage SAP „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist.

Dies festgestellt

Verfügt der Abteilungsdirektor

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Per questo motivo, con il decreto n. 19010 del 07/11/2024 è stato dato l'affidamento diretto per il servizio di pedaggio autostradale e per il servizio di canone Telepass per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2025.

Il Direttore di Ripartizione ha decretato di:

1) autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di pedaggio autostradale per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2025 alla società Autostrade per l'Italia SpA con sede a Roma, via A. Bergamini 50, per un importo di euro 2.400,00 (IVA inclusa); partita IVA: 07516911000;

2) autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di canone Telepass per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2025 alla società Telepass SpA con sede a Roma, via Laurentina 449, per un importo di euro 360,00 (IVA inclusa); partita IVA: 09771701001;

3) impegnare la spesa complessiva di Euro 2.760,00 IVA inclusa sul capitolo U01031.0390 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – anno finanziario 2025 come da allegato SAP "blocco fondi" parte integrante del presente decreto.

Ciò constatato

Il Direttore di Ripartizione decreta

Die Gesamtausgabe von Euro 180,00 MwSt. inbegriffen auf dem Kapitel U01031.0390 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen - Finanzjahr 2025 zweckzubinden, laut Anlage SAP „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden.

Di impegnare la spesa complessiva di Euro 180,00 IVA inclusa sul capitolo U01031.0390 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – anno finanziario 2025 come da allegato SAP "blocco fondi" parte integrante del presente decreto.

Martin Vallazza

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J250016637

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede		Inizio competenza	Fine competenza	CIG	CUP	
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz		Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz			
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note		
001	U01031.0390		263242	TELEPASS SPA						180,00	
	38	2025	09771701001	09771701001	VIA BERGAMINI 50 - ROMA		27.10.2025	31.12.2025			
	38.0/Integrazione Telepass 2025				38.0/TELEPASS INTEGRATION 2025						
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								180,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 180,00 - Kap./Cap. U01031.0390 / 2025

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

VALLAZZA MARTIN

13/10/2025

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

14/10/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Martin Vallazza
codice fiscale: TINIT-VLLMTN77C14B160H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0132CA76
data scadenza certificato: 04/09/2026 00.00.00

Am 14/10/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B7E7C
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 14/10/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/10/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma